



Hírforrás

PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK HÍRLEVELE • IX. ÉVFOLYAM / 2015. DECEMBER

Tartalom:

Hírek az ülésteremből	2.
Óvodai hírek	4.
Adj vért, életet menthet!	4.
A Szlovák Önkormányzat hírei	6.
VIII. Nemzetközi öregfiúk mini futball- kupa Havelka József emlékére	9.
IX. Pilisi Klastrom Fesztivál	10.
Idősek Napja	14.
A Védőnői Szolgálat története	15.
Egyszer volt, hol nem volt...	
Iskolásaink mesemondó versenye	16.
Könyvtári hírek	16.
Triola Gyerekház	17.
A fűtés is lehet veszélyes!	18.
A szén-monoxidról bővebben	18.
Belterületi vadkár	19.
Ki volt Szent Erzsébet, őrült vagy Istentől való?	20.



1.
Harang csendül,
Ének zendül,
Messze zsong a hálaének,
Az én kedves kis falumban
Karácsonykor
Magába száll minden lélek.
Minden ember
Szeretettel
Borul földre imádkozni,
Az én kedves kis falumba
A Messiás
Boldogságot szokott hozni.
A templomba
Hosszú sorba
Indulnak el ifjak, vének,
Az én kedves kis falumban
Hálát adnak
A magasság Istenének.
Mintha itt lenn
A nagy Isten
Szent kegyelme súgna, szállna,
Az én kedves, kis falumban
Minden szívben
Csak szeretet lakik máma.

KARÁCSONY

Ady Endre

2.
Bántja lelkem a nagy város
Durva zaja,
De jó volna ünnepelni
Oda haza.
De jó volna tiszta szívből
– Úgy mint régen –
Fohászkodni,
De jó volna megnyugodni.
De jó volna mindent, mindent,
Elfeledni,
De jó volna játszadozó
Gyermek lenni.
Igaz hittel, gyermek szívvel
A világgal
Kibékülni,
Szeretetten üdvözülni.

3.
Ha ez a szép rege
Igaz hitté válna
Óh de nagy boldogság
Szállna a világra.
Ez a gyarló ember
Ember lenne újra,
Talizmánja lenne
A szomorú útra.
Golgotha nem volna
Ez a földi élet,
Egy erő hatná át
A nagy mindenséget,
Nem volna más vallás,
Nem volna csak ennyi:
Imádni az Istent
És egymást szeretni...
Karácsonyi rege,
Ha valóra válna,
Igazi boldogság
Szállna a világra...

*Aldott, kegyelemmel teljes karácsonyi ünnepeket
és sikerekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk falunk minden lakójának!*

Hírek az ülésteremből

Július 23., július 30., Képviselő-testületi ülés

A képviselő-testület július hónapban két ülést tartott. A munkaterv szerinti július 23-i ülésén a képviselő-testület Zsarnóciné Pap Annát, Nagyváti Jánosnét, és Hornyákné Márkus Máriát a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. felügyelő bizottsági tagjának megválasztotta. Elfogadta továbbá a testület a Pilisi Klastrom Nonprofit Szolgáltató Kft. módosított és egységes szerkezetű alapító okiratát. Döntött a testület a tavalyi évben, 2014. december 1-jén Pilisszentkereszt, Dobogókő területén a rendkívüli időjárás és az azonnali élet-, és balesetveszély elhárítása érdekében végzett kárelhárítási munkák során az önkormányzati fenntartási utak mentén, illetve a közparkokban kidőlt fák értékesítéséről. A képviselő-testület elfogadta a Pilisi Parkerdő Zrt. vételi ajánlatát a felhalmozott és deponált mindösszesen 170 m³ faanyagra, és azt 1 445 000 Ft + Áfa áron értékesítette részére.

■ Döntött a testület, hogy a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda intézményvezetői, óvodavezetői feladatainak ellátására beérkezett pályázatok elbírálását előkészítő bizottság munkájában az intézményben dolgozó közalkalmazotton kívül Jánszki István képviselő, Galó László PB elnök, képviselő, valamint Galda Levente nemzetiségi, kulturális és kommunikációs tanácsnok vegyen részt. Meghatározta továbbá a Pilisszentkereszti Községi Ház és Könyvtár intézményvezetői feladatainak ellátására beérkezett pályázatok elbírálását előkészítő bizottság tagjait is az alábbiak szerint: az intézményben dolgozó közalkalmazotton és a közművelődési szakértőn kívül Galó László PB elnök, képviselő, valamint Galda Levente Nemzetiségi, kulturális és kommunikációs tanácsnok.

■ Döntött a képviselő-testület, hogy indulni kíván a KEOP-2015.-5.7.0 számú, középületek kiemelt jelentőségű épületenergetikai fejlesztése tárgyú projekten legfeljebb 150 millió forint vissza nem térítendő támogatás elnyerésére öt intézmény felújítása tárgyában (Általános Iskola, Óvoda, Községi Ház, Hivatal - önkormányzati épület - Fő út 14.)

■ Július 30-i ülésén a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda – Slovenská Národnostná Škôlka Mlynky óvodavezetői állás betöltésére meghirdetett pályázatra beérkező pályázók közül Somogyi Gáborné pályázót bízta meg 2015. szeptember 1.

napjától határozott időre, 2020. augusztus 31-ig - /a kinevezés szerinti munkaköre mellett/ a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda – Slovenská Národnostná Škôlka Mlynky óvodavezetői munkakörének betöltésével, illetve az óvodavezetői feladatok ellátásával.

Augusztus 19., augusztus 27., augusztus 31. Képviselő-testületi ülés

A képviselő-testület 3 ülést tartott augusztus hónapban. A módosított munkaterv szerinti augusztus hónapban 2 ütemezett ülésnap volt, ebből augusztus 19-én megtartott ülésén módosította a képviselő-testület júliusi ülésén elfogadott határozatát a KEOP-2015.-5.7.0 számú, középületek kiemelt jelentőségű épületenergetikai fejlesztése tárgyú projektre vonatkozóan. Ugyanezen ülésén lezárta a képviselő-testület a projekttel kapcsolatos közbeszerzési eljárást, az eljárás nyerteseként a HÁSZ Építőipari Kivitelező és Tervező Kft.-t (2000 Szentendre, Vadkacsa u. 7.) hirdette ki.

■ Elfogadta a képviselő-testület az Országos Szlovák Önkormányzattal kötendő megállapodás tervezetét. Az ülésen döntött a testület az Erdősor utcában történt vis maior esemény által bekövetkezett károk helyreállítása, további káresemények bekövetkezésének elhárítása ügyében a vis maior igény benyújtásáról 6 millió Forint értékben. A képviselő-testülete a Laokoon Cinema Kft. (1136 Budapest, Balzac u. 37.) kérelmét megvizsgálta, és hozzájárul ahhoz, hogy a gazdasági társaság 2015. 08. 21.-2015. 08. 25.-ig terjedő időszakra bérbe vegye az önkormányzati tulajdonú 41., 42., hrsz-ú beépítetlen belterületi ingatlanját 400 000 + Áfa használati díjért.

■ A képviselő-testület az augusztus 27-re ütemezett ülésén a Pilisszentkereszti Községi Ház és Könyvtár igazgatói megbízásáról szóló döntését a szakértő javaslatára 2015. augusztus 31-ig elnapolta, és megkérte a pályázókat, hogy a szükséges igazolásokat nyújtsák be. A pályázatról augusztus 31-én újra tárgyalta a képviselő-testület, ahol a szakértői véleményeket is figyelembe véve a Pilisszentkereszti Községi Ház és Könyvtár igazgatói (magasabb vezető) munkakör betöltésére pályázatot benyújtók közül az intézmény vezetésével Vándor Dórát bízta meg 2015. szeptember 01. napjától – 2020. augusztus 31. napjáig terjedő időszakra.

Szeptember 17. Képviselő-testületi ülés

A képviselő-testület teljes létszámban vett részt az ülésen. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A képviselő-testület elfogadta a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda 2015/2016-ös nevelési év indításáról szóló beszámolóját, továbbá az önkormányzat 2015. I. féléves gazdálkodásáról szóló beszámolóját. Támogatta Havrán Péter és Peller Anita kérelmét, és hozzájárult ahhoz, hogy a kérelmezők térítésmentesen használják önkormányzati tulajdonú 41., 42., hrsz-ú beépítetlen belterületi ingatlant a területen végzett talaj rendezési munkálatokért cserébe.

■ Elfogadta a képviselő-testülete a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft féléves beszámolóját, meghatározta, hogy a 2015. évi Idősek Napját október 11-én vasárnap tartja, a képviselő-testület a rendezvény megszervezésével Vándor Dóra Községi Ház és Könyvtár igazgatót bízta meg. Az önkormányzat az idei évben 70. életévüket betöltők számára előirányzott 178 × 5000 Ft személyenkénti támogatást irányozott elő költségvetésében. A képviselő-testület társadalmi véleményeztetésre bocsátotta a helyi adóról szóló önkormányzati rendelet-tervezet módosítást.

■ A települési főépítési feladatok ellátására a beérkezett ajánlatok alapján Rózsa Gyöngyvért bízta meg a képviselő-testület 2015. október 1-jétől – 2017. szeptember 31-ig az ajánlatában szereplő feladatokkal, havi bruttó 45 000 Ft díjazásért. A képviselő-testület a települési önkormányzatok szociális célú tüzelőanyag vásárlásához kapcsolódó kiegészítő támogatásról szóló pályázati felhívásban szabályozottak szerint kinyilvánította azon szándékát, hogy a pályázaton indulni kíván. A pályázatot az igény benyújtása óta elbírálták, és 18 erdei m³ támogatásban részesült az önkormányzat. A kiosztásnál előnyt élveznek a kizárólag fával fűtő, normatív lakásfenntartási támogatásban részesülők. Az önkormányzat a Pilisszentkereszti Római Katolikus Plébánia támogatási kérelmét megvizsgálta, és úgy döntött, hogy a néhai plébánosok síremlékének építéséhez, felújításához, továbbá az elhunyt Ackermann Kálmán plébános síremlékének megépítéséhez a kérelemben szereplő 100 000 Ft vissza nem térítendő támogatást biztosít.

■ A képviselő-testület a Cserfa utcai művelési ág rendezésével kapcsolatos döntést elnapolta, és az érintettekkel további egyeztetéseket kezdeményezett. Az önkormányzat Pest Megye Közgyűlésének kitün-

tető díjak alapításáról és adományozásának rendjéről 6/2015. (V.11.) önkormányzati rendeletének 6. § (1) bekezdésében alapított Nemzetiségekért díjra Galda Leventét javasolja.

■ A képviselő-testülete megalkotta a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati ösztöndíj elbírálásának helyi szabályozásáról szóló szabályzatot, és kiírta a pályázatot a jelenlegi felsőoktatási hallgatók („A” típusú pályázat), illetve a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánók („B” típusú pályázat) számára. A képviselő-testület módosította az önkormányzat 2015. évi közbeszerzési tervét, a „Középületek kiemelt jelentőségű épület-energetikai fejlesztése” tárgyú közbeszerzési eljárással egészítette ki. A képviselő-testülete elfogadta az Országos Szlovák Önkormányzattal kötendő végleges megállapodás tervezetét, és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírásával.

Október 2., október 22. Képviselő-testületi ülés

Október hónapban két testületi ülés volt megtartva, egy rendkívüli ülés október 2-án, ahol az elnyert vis maior támogatással kapcsolatban hozott döntést a testület, a közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánította, nyertesként a Márkakő Kft-t hirdette ki. A rendes munkaterv szerinti ülését október 22-én tartotta a képviselő-testület. Az ülésen megalkotta a testület a helyi adóról szóló rendeletének módosítását. Elfogadta a képviselő-testület a 2015. évben megrendezett Pilisi Klastrom Fesztivál pénzügyi elszámolását. Az Önkormányzat tulajdonában álló Cserfa utcai művelési ág értékesítését a képviselők többsége támogatta. A testület a Pilisszentkereszti Hírforrás szerkesztőségének ideiglenes vezetőjéül Vándor Dórát, a Pilisszentkereszti Községi Ház és Könyvtár igazgatóját bízta meg 2015. december 31-ig. Javaslatot tett a testület az Emberi Erőforrások Minisztériuma Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárságának, hogy a 2015. évi Nemzetiségekért Díjat a Pilisszentkereszti Pávakörnek adományozza. A családsegítő és gyermekjóléti szolgáltatás jelenlegi ellátási módja felülvizsgálata alapján megállapította a testület, hogy a szolgáltatás jelenlegi feladat-ellátási módját a 2016. január 1-től hatályba lépő jogszabályi változások továbbra is lehetővé teszik.

November 26. Képviselő-testületi ülés

A képviselők közül 6 fő vett részt az ülésen. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása

után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ Döntött a képviselő-testület az Erdősor utcai vis maior helyzetre beadott vis maior támogatás igény módosításáról. Jóváhagyta továbbá a testület a PILE SC májusban beadott kérésére hozott határozatának módosítását, miszerint a megállapított 400 000 Ft vissza nem térítendő támogatás összegét a kérelmező kérésére 100 000 Ft vissza nem térítendő támogatási összegre módosította, és a PILE SC egyedi támogatási igényét – a 2016-os Taekwon-do világkupa nevezési díjaihoz és egyéb költségeihez történő önkormányzati hozzájárulásról – a 2016-os évben a költségvetés tárgyalásakor újra napirendre veszi.

■ Meghatározta a testület az óvodai teli zárva tartás időpontját (2015. 12. 24-2015. 12. 31.). A Pilisszentkereszti Óvodás Gyermekért Alapítvány kérelmét a testület megvizsgálta, döntése alapján névhasználati és tulajdonosi hozzájárulást ad az Alapítvány részére. A Pilisszentkereszti

Szent Kereszt plébánia pénzügyi elszámolását – a pilisszentkereszti temetőben fellelhető, a települést szolgáló plébánosok síremlékeinek felújításáról – elfogadta.

■ A képviselő-testület döntése alapján 15 napig társadalmi véleményeztetésre bocsátotta és megjelentette a község honlapján a településképi véleményezési eljárásról szóló rendelettervezetet, és a településképi bejelentési eljárásról szóló rendelettervezetet.

■ A testület jóváhagyta a Dunakanyari Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálattal kötött Társulási Megállapodás módosítását, továbbá Pest megye társadalmi-gazdasági fejlődése érdekében támogatja Pest megye önálló NUTS 2-es régióvá válását.

■ A 2016/2017. tanévben Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjban részesültek: Miklós-Kovács Bernát, Miklós-Kovács Janka, Szalai Balázs, Szalai Eszter, Lendvai Klaudia, Lendvai Kornél, Szabó Bence. Máté Péterné fellebbezését a képviselő-testület jóváhagyta.

Tájékoztatás menetrendi egyeztetés eredményéről

Az idei évben ősszel a szentendrei járás 2015. évi menetrendi egyeztetésén alpolgármesterként vettem részt. Ezt megelőzően kértem a lakossági észrevételeket, hogy melyek azok a sarkalatos problémák a jelenlegi rendszerben, melynek megoldásában segítségünket várják a településünk tömegközlekedést használó lakosai.

Sok észrevételt kaptam és részleges sikerrel zárhattuk az egyeztetést. Többek között sikerült megállapodni, hogy a 63. sz., iskolai előadási napokon Pomáz autóbusz-állomásról 16.20 órakor Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló megállóhelyig közlekedő járat ezután már minden munkanapon közlekedik.

Egyezsége jutottunk egy, többek által jelzett probléma tekintetében, miszerint a 8. sz., munkanapokon Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló megállóhelyről 4.50 órakor Pomáz, autóbusz-állomásig közlekedő járat 2 perccel korábban indul, valamint a csobánkai megállóhelyeket nem érinti. (Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló ind. 4.48 óra – Pomáz, autóbusz-állomás érkezik. 5.15 óra).

Az utasforgalmi felmérés alapján változás még a településünket érintő menetrendben:

- a 113. sz., szabad- és munkaszüneti napokon Pomáz, autóbusz-állomásról 6.25 órakor Dobogókő, hegytető megállóhelyig közlekedő járat csak Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló megállóhelyig közlekedik;
- a 24. sz., szabad- és munkaszüneti napokon Dobogókő, hegytető megállóhelyről 7.00 órakor Pomáz, autóbusz-állomásig közlekedő járat csak Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló megállóhely és Pomáz, autóbusz-állomás között közlekedik (Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló ind. 7.10 óra – Pomáz, autóbusz-állomás érkezik. 7.35 óra);
- a 72. sz., iskolai előadási napokon Pilisszentkereszt, autóbusz-forduló megállóhelyről 16.48 órakor Pomáz, autóbusz-állomásig közlekedő járat minden munkanapon közlekedik.

A személyes egyeztetésen elhangzott egyéb igényeket a július 20-i héten elvégzett utasforgalmi felmérés adatai alapján nem tartották indokoltnak, a későbbiekben azonban ígéretet kaptunk, hogy egy alaposabb, hosszabb időszakot felölelő számolást tartanak, melynek tapasztalatait a 2016. évi menetrendbe beépítik. Reméljük, még további pilisszentkereszti igények kerülnek elfogadásra.

Mikusik Gábor
alpolgármester



Óvodai hírek

Eseményekben gazdagon teltek az őszi hónapok óvodánkban

■ Almahét keretében hátizsákokkal felszerelve közös almaszüretre utaztunk Kiskovácsiba. A megszedett alma egy részét hazavihették a gyerekek, a többitől gyümölcssalátát, kompót, almás pite készült itt az oviban.



■ Nagycsoportosaink vidám kis műsorral készültek az Idősek Napjára.

■ A faluban tett séták, a könyvtárlátogatás, a közös vásárlás a zöldségesben, az izgalmas erdei kirándulások mind a mindennapjainkat színesítették.

■ A nyuszi csoportosokkal a Budapesti Bábszínházban a nagy sikerű Nyúl Péter című előadást néztük meg.

■ Egy Katica csoportos kislány anyukája bábjátékkal örvendeztette meg a középsősöket és nagycsoportosokat. A gyönyörű bábok, az igényes díszlet, a halk mesemondás elvarázsolta a gyerekeket.

■ A Netz Táncsoport fergeteges, interaktív műsora jókedvre derítette és táncra sarkallta az óvodás gyermekeket.



■ A Mikulást idén is dallal, verssel várták a gyerekek. Érkezésének a szülők is tanúi lehettek az oviban.

■ Egy helyi méhes gazda felajánlásának köszönhetően „mézes hetet” tervezünk decemberben.

■ Idén újra megrendezzük a kézműves foglalkozással egybekötött adventi vásárunkat.

Lassan befejeződnek a felújítási munkálatok, megszépül, megújul az óvoda épülete. Köszönjük a kedves szülők türelmét, megértését. Köszönjük eddigi segítségüket, adományaikat, támogatásukat!

Áldott, békés karácsonyt, jó pihenést kívánunk a téli szünetre!

Tisztelt pilisszentkereszti lakosok!

Azért ragadtam tollat, hogy alpolgármesterként és állandó véradóként felhívjam a lakosság figyelmét a véradás fontosságára.

Sajnálatommal látom, hogy a településünkön folyamatosan csökken a vért adók száma, de ez nem pilisszentkereszti sajátosság sajnos, hanem országos tendencia, a statisztikai adatok alapján a véradási hajlandóság 4-5 százalékos körül mozog hazánkban.

Azon túl, hogy egyre kevesebb vért adó lakossal találkozom, az is aggasztó, hogy fiatalokkal szinte egyáltalán nem. Ez több szempontból is fontos. Egy ember legfeljebb 60-65 éves koráig adhat vért, ezért fontos, hogy a fiatalok minél nagyobb számban váljanak állandó véradókká.

Engedjék meg, hogy tolmácsoljam a Magyar Vöröskereszt kérését, melyben engem is felkértek, - azon túl, hogy sok fontos információval is elláttak a véradással kapcsolatban – hogy hívjam fel a lakosság figyelmét a véradás fontosságára.

Minden 18. életévét betöltött, egészséges fiatal adhat vért. Persze itt is vannak bizonyos korlátozások, a minimum 50 kg-os testsúly minden esetben érvényes. A nők évente négyszer, a férfiak évente ötször adhatnak vért, két véradás között legalább 56 napnak kell eltelnie.

Adj vért, életet menthet!

Az első alkalommal én is félve mentem el vért adni, gondolom ezzel nem vagyok egyedül, de mindenkinek csak azt tudom ajánlani, aki fél a véradástól, de szeretne segíteni, próbáljon meg arra koncentrálni, hogy vérevel három beteg embertársának segíthet, 4 deciliter vérral megmenthetjük mások életét.



A statisztikai adatok szerint az emberek 75 százaléka életében legalább egyszer olyan helyzetbe kerül, hogy szüksége van vérré. Ha minden egészséges felnőtt ember életében legalább egyszer adna vért, nem lenne, nem lehetne vérhiány, az egészségügynek szüksége van a segítségünkre, hiszen a vér semmivel sem pótolható.

Bárki lehet véradó, aki egészségesnek érzi magát, elmúlt 18 éves, de még nem töltötte be a 65-dik életévét; testsúlya meg-

haladja az 50 kg-ot; nem vérzékeny; nem ájulékony; nem szoptató anyuka, és aki rendelkezik társadalombiztosítási (TAJ) és laccím-kártyával, illetve fényképes igazolvánnyal (pl.: útlevél, személyi igazolvány, jogosítvány, diákigazolvány).

A véradás 1959 óta önkéntes és térítésmentes, azonban a véradót 500 Ft-os étkezési utalvány illeti meg, amelyen élelmiszert vásárolhat.

Mindamellet, hogy embertársainkon segítünk azáltal, hogy vért adunk, a saját egészségünkre is hatással van, a stockholmi Karolinska Intézet kutatócsoportja megállapította: a rendszeres véradók körében alacsonyabb a rákbetegségek előfordulási aránya, mint azoknál, akik nem adnak vért.

Fontos, hogy a véradásra mindenki vigye magával a TAJ kártyáját, a személyi

igazolványát és a laccím-kártyáját. Fontos továbbá az is, hogy ne éhgyomorra érkezünk, és ügyelnünk kell a megfelelő folyadékbevitelre.

Reményeim szerint minél több lakossal találkozhatok a következő véradás alkalmával, melyet az önkormányzati hirdetőtáblákon és a honlapon meg fogunk hirdetni.

Mikusik Gábor
alpolgármester

A Szent Kereszt Plébánia Karácsonyi – Újévi Ünnepi Miserendje

December 24. (Csütörtök)

23:30 Betlehemezés
a templomban
24:00 Éjféli mise

December 25. (Péntek)

Urunk születése – Karácsony
8:00 Ünnepi szentmise
10:00 Ünnepi szentmise

December 26. (Szombat)

Szent István első vértanú
8:00 Szlovák szentmise
17:00 Ünnepi szentmise

December 27. (Vasárnap)

A Szent Család:

Jézus, Mária és József
8:00 Szlovák szentmise
17:00 Ünnepi szentmise

December 31. (Csütörtök)

18:00 Év végi hálaadó szentmise



Január 1. (Péntek)

Szűz Mária, Isten Anyja
– Újév – Béke Világnapja
8:00 Ünnepi szentmise
17:00 Szentmise
– A világ békéjéért

Január 3. (Vasárnap)

Karácsony 2. vasárnapja
8:00 Ünnepi szentmise
14:30 Litánia, majd
a Rózsafüzér Társulat
titokcseréje
17:00 Szlovák szentmise

Január 6. (Szerda)

Urunk megjelenése – Vízkereszt
17:30 Ünnepi szentmise – Vízszentelés

Január 10. (Vasárnap)

Urunk megkeresztelkedése
8:00 Ünnepi szentmise
17:00 Ünnepi szentmise

MEGHÍVÓ

Pilisszentkereszt Község Önkormányzata
szeretettel meghívja településünk lakóit
a hagyományőrző közös

adventi gyertyagyújtásra

2015. december 18-án

16:00 órától

a pilisszentkereszt Emlékparkba

PROGRAMOK:

16:00: Játsszóház a Családsegítő Szolgálattal
(Díszterem)

18:00 Ünnepi műsor:

Köszöntőt mond Peller Márton polgármester,
fellépnek a Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi
Általános Iskola tanulói,
a Szlovák Nemzetiségi Ovoda nagycsoportosai,
a PSSZT! – a Községi Ház színjátszó köre és
a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület tagjai

Csillagszórót és szalancukrot osztanak
az Általános Iskola tanulói, meleg teát és
forralt bort kínálnak az Önkormányzat dolgozói.

Újévi fuvolakoncert

a Szent Kereszt Templomban
Pilisszentkeresztben

2016. január 3-án, vasárnap
18.00 órákor

Stefula Katalin

a legendás lipcsei Gewandhaus Zenekar
szólófuvolistája előadásában

Marin Marais, Johann Sebastian Bach,
Friedrich Kuhlau, Pierre-Octave Ferroud, Arthur Honegger,
Claude Debussy, Eugene Bozza
művei hangzanak el

Várjuk szeretettel!

A belépés ingyenes!

A Keresztény Ház és a Pilisszentkereszt Községi Katolikus Plébánia szervezésében.

Narodeniny Mlynkov

21. júna sa v pilíšskych Mlynkoch oslavovalo 268. výročie „narodenín“ tejto pradávnej slovenskej dediny. Slovom „pradávnej“ chcem pripomenúť, že tu vlastne išlo o znovu oživenie Turkami zničenej dediny, ktorá tu bola už pred Tatármi (1201), v dobe niekdajšieho benediktínskeho kláštora, ktorý tu už v roku 1184 opustený chátral!

Podujatie zorganizovala miestna Slovenská samospráva na čele s predsedníčkou Martou Demjénovou. Program mal aj záhadné prvky a preto bol aj protirečivý. Na úvod do preplneného kostola vtiahli strážcovia Svätej koruny s jej replikou a umiestnili sa pred oltárom. Bezpochyby, bolo to impozantné. Potom sa začala svätá omša – po maďarsky! Možno z úcty k tej korune? Po omši sa ešte prihovorila k obecenstvu predsedníčka Demjénová a odovzdala slovo Lászlóvi G. Kovácsovi, ktorý mal prednášku: Svätá korona a národnosti. Tu sme už počuli aj naše slová, lenže nie o výročí dediny. Po prednáške si naši mohli prezerať repliku Svätej koruny.

Vonku vedľa kostola v Pamätnom parku sa začala ďalšia časť programu: vzdávanie pocty predkom, kladenie vencov. Tu už aj predsedníčka mohla voľnejšie hovoriť o našej dedine, o podstate týchto osláv. Odznela aj báseň a v nej leitmotív podujatia, a vôbec, bytia Pilíšanov: „Porad' mi, čo robiť? V hlave mi smútočný pochod hrajú. / Ako mám ďalej žiť, keď slová umierajú?!“

Samosprávy a kultúrne organizácie kládli vence k pomníku, ktorý o 268. výročí nášho návratu do niekdajšej dediny Pleš nič nehovorí. Spomína len obeť z rokov 1848, 1918, 1945 a 1956! Chýba však dátum 1747! Čo sme to potom oslavovali?!

Ešte šťastie, že nakoniec sme vzdávali úctu aj našej niekdajšej slovenskej škole a jej dvom učiteľom: Martinovi Kavanovi a jeho synovi Baltazárovi. Pochádzali z Pomázu zo slovensko-nemeckej rodiny. Obidva jazyky dobre ovládali. K nám sa prisťahovali v r. 1839. Svojich žiakov vyučovali v ich materinskej reči – po slovensky. Vykonať zároveň aj úlohu rektora. Otec Martin v r. 1874 zomrel. Keďže medzičasom aj syn Baltazár vyštudoval na ostrihomskej učiteľskej škole, dedina si ho zvolila za svojho učiteľa.

On tiež vyučoval po slovensky. Život mu však skomplikovalo, že úlohou učiteľa sa stalo vychovať z našich detí dobrých Maďarov, a on sám neovládal maďarčinu. Nemal sa ju ani od koho naučiť, veď u nás okrem predsedov školskej rady – farára Jánosa Budaváryho a horára Gézu Prokopa – nikto nehovoril po maďarsky. Nakoniec v r.

Pilisszentkereszt születésnapja

Június 21-én ünnepeltük Pilisszentkeresztnek, eme őszi szlovák falu „születésének“ 268. évfordulóját. Az „ősi“ kifejezéssel arra utalok, hogy itt a törökök által tönkretett falu újraélesztéséről van szó, amely már a tatárok előtt (1201) létezett, az egykori bencésrendi kolostor idejében, amely már 1184-ben elhagyatottan az enyészetté vált.

A rendezvényt a helyi Szlovák Önkormányzat szervezte, Demjén Márta vezetésével. A programnak voltak talányos elemei is és ezért ellentmondásos volt. Kezdeképpen a megtelt templomba bevonultak a Szent Korona őrei a Korona másolatával és elhelyezkedtek az oltár előtt. Kétség kívül impozáns látvány volt. Aztán elkezdődött a mise – magyar nyelven!

Talán a Korona iránti tiszteletből? A mise után a hallgatósághoz intézett néhány szót

Demjén Márta Elnök Asszony és átadta a szót G. Kovács Lászlónak, akitől a „Szent Korona és a nemzetiségek“ c. előadását hallhattuk. Itt már a saját szavainkat is hallhattuk, csak hogy nem a községünk évfordulójáról. Az előadás után a mieink megnézhatték a Szent Korona másolatát.

Kint, a templom melletti Emlékparkban folytatódott a program következő része: tiszteletadás elődeinknek, koszorúzás. Itt már az Elnök Asszony is szabadabban beszélhetett községünkéről, ezeknek az ünnepségeknek a lényegéről. Elhangzott a vers, tartalmában a rendezvény – és egyáltalán a pilisiek – vezető motívumával: „Adj tanácsot, mit tegyünk? A fejemből gyászinduló. / Hogy éljek tovább, ha nyelvem halódó?!“

Az önkormányzatok és kulturális szervezetek egy olyan emlékhelyre helyezték koszorúikat, amely az egykori Pleš nevű községbe való visszatérésünk 268. évfordulójáról semmit nem mond. Csak 1848, 1918, 1945 és 1956 áldozatairól emlékszik meg! Azonban hiányzik az 1747-es dátum! Mit is ünnepeltünk akkor valójában?!

Még szerencse, hogy a végén az egykori szlovák iskolánk és annak két tanára előtt is tisztelegtünk: Martin Kavan és az ő fia Baltazár. Pomázról származtak, egy szlovák – német családból. Mindkét nyelven jól beszéltek. Hozzánk 1839-ben költöztek. Tanítványait anyanyelvükön oktatták – szlovákul. A kántor feladatát is ellátták. Az apa, Martin, 1874-ben hunyt el. Mivel időközben a fia, Baltazár is elvégezte az Esztergomi Tanítóképző Iskolát, a község megválasztotta tanítójának.

Ő is szlovákul oktatott. Életét azonban megbonyolította, hogy a tanító feladatává vált gyerekeinkből jó magyart nevelni, és ő maga nem beszélt magyarul. Nem is volt kitől megtanulnia, hiszen nálunk az iskolai tanács elnökségén – Budaváry Jánoson és Prokop Géza erdészen – kívül senki nem bírta a magyar nyelvet. Végül 1888-ban tanítónk ügyében összeült az iskolai bizottság és úgy döntöttek, meg-



1888 vo veci nášho učiteľa zasadol školský výbor a rozhodli sa požiadať vrchnosť, aby ich - vraj „neschopného“ - učiteľa od začiatku nasledujúceho roku poslali do dôchodku. Tým naša prvá, a žiaľ, až podnes i posledná slovenská škola bola zrušená.

Učiteľia Kavanovci takmer pol storočia svedomite vyučovali naše deti v ich materčine. Zohrali významnú úlohu v záchrane slovenčiny a pestovaní bohatej ľudovej kultúry našej dediny. Predstavitelia miestnej samosprávy a miestnej Slovenskej samosprávy si ich právom uctili položením vencov. Zaslúžili by si, aby mlynská základná škola bola po nich pomenovaná.

U nás sa vraví, že na konci pukne bič. Slovenská samospráva nás všetkých, aj našich hostí zo Štúrova pozvala do vnútra budovy ku prestretým stolom. Ozvali sa harmoniky, ba aj štúrovský ozembuch! V plnej sile sa ukázali naše viachlasné podpilíšske piesne! Vysvitlo, že pesničkami sa ešte vieme vyjadriť aj po stáročiach pod Pilíšom, áno, takto to musí byť! Chyby sú na to, aby sme ich opravili. A nádej, že to aj urobíme, je v sile našej bohatej ľudovej kultúry.

Gregor Papuček (luno.hu) · Foto: Imrich Fuhl

kérík a felettes hatóságot, hogy az – állítólag alkalmatlan – tanítók jukat a következő év elejétől küldjék nyugdíjba. Ezáltal az első – és eddig sajnos utolsó – szlovák iskolánk megszűnt.

A Kavan tanítók közel fél évszázadon át tanították lelkiismeretesen gyermekeinket anyanyelvükön. Jelentős szerepet vállaltak a szlovák nyelv védelmében és községünk gazdag népi kultúrájának megőrzésében. A helyi Önkormányzat és a helyi Szlovák Önkormányzat jogosan tisztelték meg őket koszorútjuk elhelyezésével. Megérdemelnék, hogy a pilisszentkereszti Általános Iskola felvegye nevüket.

Nálunk úgy mondják, hogy a végén csattan az ostor. A Szlovák Önkormányzat mindannyiunkat, Párkányból érkezett vendégeinket is terített asztalhoz hívta az épületbe. Felcsendültek a harmonikák, sőt a párkányi ozembuch is! Teljes erejükben hangzottak el a mi többhangú, pilisi dalaink! Kiderült, hogy dalainkkal még századok elteltével is ki tudjuk magunkat fejezni a Pilis alatt, igen, így kell lennie! A hibák arra való, hogy kijavítsuk őket. És a remény, hogy ezt megteesszük, gazdag népi kultúránk erejében van.

**Gregor Papuček (luno.hu) · Fotó: Fuhl Imre
Fordította: VD**

Klášterný festival 2015

V polovici augusta usporiadali v Mlynkoch, na prírodnom javisku pri ruinách niekdajšieho kláštora, opäť tzv. Klášterný festival. Prvým programom série podujatí bol spoločný koncert spevákov Leventeho Galdu z hostiteľskej obce a Maroša Bangu zo Slovenska s názvom Mosty snov. Na druhý deň sa konal Festival chutí, v rámci ktorého si záujemcovia mohli zmerať sily vo varení v kotlíkoch. Pre deti pripravili Park hier s rôznymi kreatívnymi dielňami a zábavnými programami.

Na stretnutí dychových kapiel sa zúčastnili aj dychovky z blízkyh nemeckých obcí zo Solymáru a Verešváru (Pilissvörösvár), ako aj tanečná skupina miestneho Osvetového strediska a tanečníci z Verešváru a program spestrili aj slovenské ľudové piesne v podaní miestneho pávieho krúžku. V samostatnom pásme sa predstavila početným návštevníkom „kláštor“ Veselá kapela z Komárna.

Večer patrilo javisko populárnej hudobnej formácii „Budapest Bár“, ktorá zaujímavo kombinuje klasickú cigánsku hudbu s originálnym spracovaním šlágrov v podaní známych spevákov jazzovej a populárnej hudby.

**Text: (CSL/EN)
Foto: Imrich Fuhl**

Klastrom Fesztivál 2015

Augusztus közepén Pilisszentkereszten, a néhai kolostor környezében lévő természetadta színpadon rendezték meg ismét a Klastrom Fesztivált. A rendezvénysorozat első programja volt a község énekesének, Galda Leventének közös koncertje Maroš Bangoval Szlovákiából, Álmos hídjai címmel. A második napon került sor az Ízek fesztiváljára, melynek keretében az érdeklődők bográcsfőző versenyben mérhették össze erőiket. A gyerekeknek játékparkkal készültek, különböző kreatív műhelyekkel és szórakoztató programokkal.

A fűvös együttesek találkozásán a közeli német települések – Solymár és Pilissvörösvár – fűvösai is részt vettek, miként a helyi Művelődési Központ és a pilissvörösvári táncosok, valamint a helyi Pávákör által előadott szlovák dalok is színesítették a műsort. Külön műsor részben mutatkozott be a „kolostor“ számmotívó közönsége előtt a komáromi Veselá kapela (Vidám együttes).

Este a színpad a populáris zenei műfajt képviselő „Budapest Bár” formációé volt, akik érdekesen ötvözik a klasszikus cigányzenét az eredeti sláger feldolgozásokkal, a jazz és populáris zene ismert énekesinek előadásában.

**Szöveg: (CSN/LN) · Fotók: Fuhl Imre
Fordította: VD**

Monografia Mlynkov, rozprávkový drotár a spomienková súťaž Jozefa Havelku

Kultúrny spolok pre Mlynky usporiadal 10. októbra v Stredisku pilíšskych Slovákov kultúrne popoludnie pri príležitosti 15. výročia vydania monografie Gregora Papučka „Mlynky a okolie“ na počtu a pamiatku vlni zosnulého dlhoročného starostu obce Jozefa Havelku.

Súčastou podujatia (o ktoré prejavili Pilíšania, žiaľ, minimálny záujem) bola prezentácia prvej audioknihy slovenských ľudových rozprávok v Maďarsku v Deň ľudovej rozprávky, ako aj predstavenie výsledkov súťaže príležitostných písomných prác hŕstky školákov.

Predseda spolku Levente Galda na úvod poukázal na bohatstvo autentického miestneho folklórneho dedičstva, ktoré pre ďalšie generácie v druhej polovici minulého storočia zachraňoval okrem G. Papučka najmä zanietený osvetár-národopisec Štefan Lami (1925-2010), autor zbierky ľudových rozprávok Drotár podrotuje slnečko (1999). Rozprávky spod Pilíša v podaní tetky Mariši Jánskej (1903-1993) inšpirovali jej právnučka L. Galdu k vytvoreniu audioverzie knižky, na prezentáciu ktorej prišla dcéra M. Jánskej. Teta Katka Galdová práve v ten deň oslavovala svoje 90. narodeniny, kytice kvetov a pekných slov, rozprávok a pesničiek boli teda aj z tohto dôvodu úplne na mieste.

L. Galda cédečko rozprávok v podaní členov Kultúrneho spolku pre Mlynky uvádzal týmito slovami: „Po našich predkoch sme zdedili tanistru plnú pokladov. Zdá sa však, akoby sme sa čoraz častejšie nečinne pozerali na ich únik do zabúdania. Vezmime si, →



→ spoznajme a vyleštíme znovu tieto od našich predkov získané, na celý život platné rozprávkové poklady a odovzdajme ich našim vnukom do bezpečnej ochrany!”

Predseda Kultúrneho spolku pre Mlynky popri hlbokjej úcte k predkom považuje za prvoradé „zapojiť mladých ľudí do prehlbovania pilířského lokálneho vedomia“. Na podujatí mu v tom mal pomáhať ďalší znalec miestnej histórie, oduševnený ochotník – osvetár, autor a zberateľ fotografií a dobových dokumentov tiež z radov staršej generácie. Viliamovi Gajánovi však premietanie jeho jedinečnej zbierky fotografií z technických dôvodov tentoraz nevyšlo.

O to viac a dôkladnejšie sa podarilo zahĺbiť do minulosti Mlynkov a okolia G. Papučkovi, ktorý podrobne porozprával nielen o okolnostiach vzniku mlynskej monografie, ale aj o tom, čo je história a prečo ju musíme poznať, odkedy žijú Sloveni (dnes Slováci) v Plešských (dnes Pilířských) vrchoch, pred kým asi utiekli naši benediktíni a opustili svoj podpilířský kláštor a podobne. Autor monografie Mlynkov od počiatkov až po začiatok XX. storočia predostrel celý rad zaujímavých historických údajov. Svoju (aj) časovo náročnú prednášku sa snažil uľahčiť historikami – anekdotami. Na plastické priblíženie podstaty maďarizačných snáh použil slová B. Björnsona: „Zbavíť deti materčiny je predsa to isté ako odtrhnúť dieťa od matkiných prs“. Vedela o tom svoje aj naša skvelá ľudová rozprávačka, tetka Mariša Jánska, keď už pred desaťročiami sa sťažovala na jazykové pomery pod Pilířom: „Nescu rozumeť slovenski. Keby jích rodičé učili, isto bi vedeli. Ale šak tuším aj slovenská škola je. Já teda ňevím. Ale mám jennu vnučku, staršieho vnuka, tá teda dójde takto vácrázi: „Nagymama, meséljél!“

V záverečnej časti kultúrno-spoločenského popoludnia, spes-treného aj prednesom miestnych ľudových piesní členmi hostiteľského spolku, došlo k vyhláseniu výsledkov prvého ročníka Spomienkovej súťaže Jozefa Havelku. Do súťaže sa zapojilo šesť žia-

kov z Mlynkov, Čívu a budapeštianskej slovenskej školy, všetci sa môžu pokladať za víťazov a zaslúžia si pochvalu. Kármén Kováčová sa zamyslela nad svojím slovenským pôvodom; Petra Viktória Galdová opísala svoje prvé skúsenosti s prednesom slovenských piesní; titulkom práce Laury Glückovej je Mój život v Mlynkoch, Vanesszy Glückovej zase Ja a moje rodisko – Mlynky; história a etnický charakter svojej rodnej obce Číva načrtla Dominika Knábová, pričom Michal Tomáš Tatai nám svojou osobne ladenou prácou pripomenul 200. výročie narodenia Ľudovíta Štúra.

(-hl) · Foto: Imrich Fuhl

Pilisszentkereszt és környéke „A drótos megdrótozza a Napot”

(Összefoglaló)

A Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület október 10-én a Pilisi Szlovákok Központjában Gregor Papucsek „Pilisszentkereszt és környéke“ c. monográfiája kiadásának 15. évfordulója alkalmából, valamint az elmúlt évben elhunyt Havelka József polgármester emlékére kulturális délutánt szervezett.



A rendezvény keretein belül mutatták be az első magyarországi szlovák népmesék hangoskönyvét is, „A drótos megdrótozza a Napot” címmel.

Az érdeklődők meghallgathatták Gregor Papucsek előadását a „Pilisszentkereszt és környéke“ c. monográfia keletkezéséről, anekdotákkal dúsított történelmi áttekintéssel.

A helytörténet remek ismerőjének, Gaján Vilmosnak egyedi fotógyűjteményének vetítésére sajnos végül technikai okokból nem kerülhetett sor.

A rendezvény második részében hirdették ki a Havelka József Emlékverseny eredményeit. A versenyen hat pilisszentkereszt, pilisecsi és budapesti iskolás indult, akik mindannyian a verseny győztesei és dícséretet érdemelnek.

Hostili sme Folklórny súbor Hornád

Folklórny súbor Hornád vystúpil s veľkým úspechom 16. októbra 2015 v preplnenej sále Strediska pilířských Slovákov na pozvanie Regionálneho strediska Ústavu kultúry Slovákov v Maďarsku v Mlynkoch.

FS Hornád bol založený v roku 1963 ako Folklórny súbor Stavbár, neskôr ho premenovali na Dargov. Pod názvom Hornád pôsobí od roku 1992.

Cieľom skupiny bolo obnoviť tradičnú a autentickú interpretáciu ľudových piesní a tancov. Viac ako 50-ročný súbor dnes reprezentuje slovenskú kultúru na popredných folklórnych festivaloch vo Východnej, v Myjave a v Detve. Skupina v rokoch 2012, 2014 a 2015 sa stala laureátom súťaže vysokoškolských súborov Akademická Nitra a Akademický Zvolen.

Choreografmi tanečníkov sú popredné osobnosti slovenskej ľudovej choreografickej tvorby.

Foto: Imrich Fuhl



Vendégünk volt a Hornád Néptáncgyűttes

Nagy sikerrel lépett fel a Hornád (Hernád) Néptáncgyűttes 2015. október 16-án a Pilisi Szlovákok Központjának közönségtől zsűfolt termében, a Magyarországi Szlovák Kultúra Intézetének pilisszentkereszt Regionális Központjának szervezésében.

A Hornád Néptáncgyűttes 1963-ban alakult Stavbár (Építő) Néptáncgyűttes néven, később Dargovra nevezték át. Hornád névvel 1992-től szerepel. Az együttes célja a hagyományos és auten-

tikus népdalok és táncok előadásmódjának megújítása volt. A több mint 50 éves együttes manapság olyan jelentős népi fesztiválokon képviseli a szlovák kultúrát, mint Východná, Mijava és Gyetva. Az együttes 2012-ben, 2014-ben és 2015-ben az Akadémikus Nyitra és Akadémikus Zólyom főiskolai együttesek versenyének díjnyertese lett. A táncosok koreográfusai a szlovák népi koreográfiák alkotás ismert személyiségei.

Fotó: Fuhl Imre
Fordította: VD

Naši speváci v Banke

19. Celoštátny folklórny festival Slovákov v Maďarsku a 49. Novohradské národnostné stretnutie – 2. augusta 2015 v obci Banka (Bánk) – Ide o bohatstvo našej Slovače, o kapitál v tom najkrajšom... Potešenie v prírodnom amfiteátri pri banskom jazere pramení v úcte k našim predkom a predstavuje jedinečné vzdávanie holdu pestovateľom našich folklórnych tradícií.



Foto: I. Fuhl

Ěnekeseink fellépése Bánkon

2015. augusztus 2-án, Bánk községben rendezték a magyarországi szlovákok 19. Országos Folklorfesztivált és a 49. Nógrádi Nemzetiségi Találkozót. Szlovákságunk gazdagságát, legszebb tulajdonukat mutattuk be. Az öröm forrása a Bánki-tó természetes amfiteátrumában fakadt, elődeink iránti tiszteletünk jegyében és hódolatunkat fejezi ki népi hagyományaink megőrzői iránt.

Fotó: Fuhl Imre · Fordította: VD

VIII. Medzinárodný futbalový mini turnaj starých pánov Memorial Jozefa Havelku v Blatnom

Na futbalovom ihrisku v Blatnom trocha poprchávalo, ale dažďové kvapky nikoho nezaujímali. Futbalový turnaj starých pánov prebiehal v dobrej nálade a chlapi boli spokojní s výsledkami. Naši futbalisti sa zúčastnili na VIII. Medzinárodnom futbalovom mini turnaji v Blatnom, ktorý na iniciatívu Jozefa Havelku, po prvýkrát bol usporiadaný v roku 2008 v Blatnom.

– Koncom letných školských prázdnin v roku 2008 ma oslovil už bývalý starosta obce Mlynky, Jozef Havelka – hovorí bývalý starosta obce Blatné, Milan Šarmír, ktorý taktiež stál pri kolíske futbalového turnaja – Navrhol usporiadanie medzinárodného minifutbalového turnaja starých pánov. Bola dohodnutá účasť mužstiev bratských obcí, Blatné, Mlynky, Rakvice, Veľké Ludince. Veľké Ludince nakoniec na turnaj neprišli, tak sa hralo za účasti iba troch mužstiev. Nasledujúci rok počet účastníkov sa doplnil s mužstvom českej obce Hořice a odvtedy každý rok sa stretávajú tieto štyri mužstvá.

Na slávnostnom otvorení sme si spomenuli na iniciátora turnaja Jozefa Havelku, ktorý doteraz sa zúčastnil na všetkých stretnutiach, ale – ako odznelo aj na slávnostnom otvorení – jeho duša bude aj v budúcnosti stále prítomná na turnajoch.

Účastníci v tomto roku na pamiatku Jozefa Havelku sa rozhodli pomenovať turnaj:

MEMORIAL JOZEFA HAVELKU

Zúčastnili sme sa. Cítili sme sa dobre. Dosiahli sme tretie miesto, a Máté Cserni dostal pohár za najviac podaných gólov. *Gratulujeme aj jemu, aj ostatným hráčom!*

Minifutbalový turnaj bol usporiadaný v Mlynkoch v roku 2011, a nasledujúci rok sa usporiada zase v našej dedine. Už dopredu pozývame každého na IX. Medzinárodný futbalový mini turnaj starých pánov Memorial Jozefa Havelku.

Marta Demjénová



VIII. Nemzetközi öregfiúk mini futball kupa Havelka József emlékére

A blatnei focipályán szemerkélt az eső, de a potyogó esőcseppek senkit sem akadályoztak meg abban, hogy jól érezze magát, és a fiúk az eredménnyel is elégedettek voltak. Focistáink részt vettek a VIII. Nemzetközi mini futballtalálkozón, amelyet – Havelka József kezdeményezésére – 2008ban rendeztek meg először, Blatné községben.

– 2008ban a nyári szünidő végén, Pilisszentkereszt volt polgármestere, Havelka József, azzal keresett meg – mondja Milan Šarmír, Blatné volt polgármestere, aki szintén ott állt a focikupa bölcsőjénél – hogy rendezzünk egy öregfiúk nemzetközi mini focitornát. Kezdetben a testvérközségek részvételével számoltunk: Blatné, Rakvice, Pilisszentkereszt és Nagyöved. Nagyöved végül nem vett részt a focikupán, úgyhogy három csapat részvételével rendeztük meg az első focitalálkozót. A következő évben a résztvevők száma kibővült a csehországi Hořice csapatával, és azóta ez a négy csapat találkozik rendszeresen a focipályákon.

Az ünnepélyes megnyitón megemlékeztünk a focikupa kezdeményezőjéről, Havelka Józsefről, aki eddig részt vett az összes focikupán, és aki – amint az a megnyitón is elhangzott – lélekben mindig ott lesz a találkozókön. A rendezvény résztvevői úgy döntöttek, hogy a Nemzetközi öregfiúk foci kupát Havelka József emlékére

HAVELKA JÓZSEF EMLÉKKUPÁNAK

nevezik el.

Részt vettünk a kupán. Jól éreztük magunkat. Harmadikak lettünk, és Cserni Máté megkapta a legjobb góllövőnek járó kupát. *Gratulálunk neki is és a csapat többi tagjának is!*

A Nemzetközi öregfiúk focikupa Pilisszentkereszten 2011-ben volt megrendezve, és a következő évben ismét rajtunk a sor. Már előre is szeretettel hívunk mindenkit a IX. Nemzetközi öregfiúk mini foci kupára.

Demjén Márta

Fotók: Ján Machaj



IX. Pilisi Klas



Községünk az idei évben kilencedik alkalommal rendezte meg a Pilisi Klastrom Fesztivált. Az esemény helyszínéül ezúttal is a csodálatos történelmi helyszín, a Klastrom-kert szolgált. A rendezvény az eddigiektől eltérően ezúttal kétnapos volt.

Az első napot Maroš Bango és Galda Levente koncertje nyitotta, majd a Kölyök című édesbús musicalt láthatta a közönség a Községi Ház Színháztársulat körének előadásában. A musicalt Pap Katalin rendezte, a koreográfiát Lengyel Szabolcs (Micsi) készítette és tanította be, a díszlet Hernuss Zoltánnak és Pénzelik Attilának, a jelmezek Pénzelik Ágnesnek voltak köszönhetőek. A rendező-asszisztens és sűgő szerepét Szemán Beáta látta el. A szervezők elképzelései – miszerint a fesztivál főleg a találkozásról, a vendéglátásról, a jó éte-



trom Fesztivál

lekről, italokról és persze a gyermekekről és a jó hangulatról szóljon – teljesültek. Egyetértettünk abban, hogy a rendezvény legyen ingyenes, kapjon nagyobb szerepet a gasztronómia és a színvonalas műsorok mellett a gyerekeknek is legyen lehetőségük a játékra, szórakozásra.

Ennek jegyében másnap a gyerekeket kürt-tőskalács sütés, korongozás, táncház, bohóc-műsor, játszó- és mesekuckó, valamint a Kolompos együttes műsora várta.

Délelőtt főzőverseny, délután nyolc együttest felvonultató fúvószenekari találkozó és folklór-műsor várta az érdeklődőket. Az esti műsorban a Budapest Bár nevű zenekar élő koncertjét élvezhettük, majd ezt követően zenés nyári parti következett.



IX. Pilisi Klas

A szervezők a sikeres megvalósítás érdekében rengeteg jó szándékú segítséget kaptak.

Itt szeretném megköszönni:

- A Hivatali dolgozók áldozatteljes munkáját.
- A diák munkán lévő fiatalok és a köz munkásaink segítségét.
- A képviselő testület tagjainak segítségét.

Köszönöm fő támogatóinknak:

- a Nemzeti Kulturális Alapnak,
- a Pilisi Parkerdő Zrt.-nek,
- Vogyeracski Imre cégének, a Pilis Ház Kft.-nek,
- Kincses Tamás cégének, az Arttech Kft.-nek,
- a Pilisszentkereszti Német Önkormányzatnak,
- Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezetnek,
- Pilisszántó Község Önkormányzatának,
- a Renault Budapest Kft.-nek, a Varázskő Kft.-nek és a Türk Műanyag Bt.-nek a támogatást.

Köszönöm Fuhl Attilának – a Bugas Bt. vezetőjének – a fellépők itallal való ellátásában nyújtott segítségét, felajánlását.

Az Önkormányzati sütést, főzést segítették:

Galda László, a Maci Hús Kft. vezetője, a Pilisi Parkerdő Zrt., Peller Györgyné (Teri), a csobánkai zöldségboltból a Mi Családunk Bt., Gögs Ernőék családja, a Coop áruház, valamint Pap Zoltán, Mikusik Róbert és lelkes sütő, főző csapata.

A főzőversenyen résztvevő csapatoknak köszönöm a részvételt!

A főzőverseny résztvevői voltak:

- az Önkéntes Tűzoltóság csapata,
- a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat csapata,
- a Somvirág Egyesület csapata,
- Roob Mihály, Szimándi Ádám, Peller András és Havrán Péter csapata,
- a Pilisszentkereszti óvónők csapata,
- az Önkormányzat csapata.

Az ingyenes fesztiváltaxi, illetve lovaskocsi-szolgáltatásért köszönet illeti: Papucsek Józsefet, Gosztola Istvánt és Havrán Pétert.

Továbbá szeretnék köszönetet mondani a fellépőknek a színvonalas műsorért.

A Triola Gyerekház kinti gyermekprogramjának megszervezéséért külön köszönetet szeretnék mondani Hoffner Nikinek és Lengyel Szabolcsnak (Micsinek), akik az idő előrehaladtával újabb és újabb ötletekkel álltak elő.

Végezetül szeretném megköszönni Berényi Ildikó főszervezőnek – a fesztivál motorjának – a munkáját. Ildikó a fesztivált követően a Pilisvörösvári Művelődési Ház vezetését vette át.

Ildikó, köszönjük az eddigi munkádat!

Peller Márton
polgármester



trom Fesztivál

2015



Idősek Napja

**„Önmagát becsüli meg minden nemzedék azáltal, hogy tudomásul veszi:
a világ nem vele kezdődött.”**

Sütő András

Az idei évben október 11-én ünnepeltük a község hetven év fölötti lakosait. Az ünnepségre – a Községi Ház felújítási munkálatai miatt – a Szlovák Házban került sor.

Nagy öröm volt látni szép számban megjelent vendégeinket, akiket Peller Márton polgármester, Demjén Márta, a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat elnöke, valamint Vándor Dóra, a Községi Ház vezetője köszöntött.

Polgármester úr külön köszöntötte a legidősebb hölgyet: Spiegelhalter Ferencné és legidősebb urat: Glück Rudolfot, valamint az 50. házassági évfordulóját ünneplő Nagy Péter és Nagy Péterné házaspárt. Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk ezúton is!

Az együtt töltött kellemes délutánt a Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Szlovák Nemzetiségi Iskola gyermekei, a Pávákör, a Pilis Néptáncgyűttes, a Pilisszentkeresz-



tért Kulturális Egyesület, valamint Klausz Márton műsora tette még hangulatosabbá.

Ezúton is köszönjük fellépőinknek a színvonalas műsort, szervezőinknek és segítőknek a munkát. Köszönjük az Óvoda konyhájának a vacsora elkészítését. Köszönjük a Bugas Bt.-nek, Fuhl Attila Italdiszkontjának az italokat, a Hilda cukrászdának a finom süteményeket.

Köszönjük a Mi Családunk Bt. – Gőgös Erőné felajánlását, valamint a Hermína virágboltnak – Szova Istvánnénak – a szép virágokat.

Köszönjük a Kislugas vendéglő, valamint az Emma vendéglő támogatását.

Vándor Dóra

Fotók: Lingauer Döme



A Védőnői Szolgálat története

Idén június 13-án megalakulásának 100. évfordulóját ünnepelte a Magyar Örökség- díjas Védőnői Szolgálat!

A védőnői rendszert 100 éves története során számtalan átalakulás jellemezte. A védőnők képzése, munkaköri feladatai, a munkavégzés feltételei, az intézményi struktúrában elfoglalt helye is többször változott. Fennmaradása annak köszönhető, hogy képes volt a szükségletekre, a kihívásokra érzékenyen válaszolni.

A védőnők állami feladatokat látnak el a nők, az anyák, a gyermekek, az ifjak, és a családok egészségének védelmében. Hazánkban az anya-gyermekvédelem hagyományai a XIX. század elejére nyúlnak vissza mely akkor még elsősorban árvák megsegítését, szociális segítséget, jótékony cselekedeteket jelentett. A XX. század elejére alakult ki a kényszerítő körülményeknek és lehetőségeknek olyan együttállása, amely a több szálon futó segítő szándékú sporadikus kezdeményezéseket egységes rendszerbe foglalta.

1915-ben megalakult az Országos Stefánia Szövetség az anyák és csecsemők védelmére

A történeti áttekintés szerint a századforduló Magyarországnak társadalmi, gazdasági és demográfiai változásai hívták életre a védőnői hálózatot. Megalakulásakor a csecsemőhalandóság csökkentése és a nemzet számbeli erősítése volt a cél.

A védelem alapelvei szerint az anya nem kerülhetett rosszabb gazdasági helyzetbe azért, mert új embernek adott életet; az anyát és magzatát meg kellett óvni a szülési folyamat veszélyeitől, továbbá lehetővé kellett tenni, hogy minden anya maga szoptassa csecsemőjét; valamint kiemelkedő volt az anyák megfelelő tájékoztatása. A környező országokban az anya-, gyermekvédelem elsősorban azon az elven működött, hogy a szociálisan rászoruló, vagy problémával küszködő anyának kellett felkeresnie azokat az intézményeket, melyek segítséget adnak. A magyar módszer szerint hivatásos és megfelelően kiképzett védőnői szervezetre volt szükség. 1930-tól - az ország gazdasági helyzete miatt - nem volt lehetőség a hálózat további bővítésére, helyenként a működés feltételei is bizonytalanokká váltak. 1927 és 1940

között a Stefánia Szövetség mellett párhuzamosan működött a Zöldkeresztes Egészségvédelmi Szolgálat.

1927-ben létrejött a Zöldkeresztes Egészségvédelmi Szolgálat

Az elnevezés a nemzetközi környezetvédő mozgalmakra utal, a szolgálat pedig a Rockefeller Alapítványhoz és Johan Béla nevéhez fűződik (ő dolgozta ki a falusi egészségvédelmi munka koncepcióját és gyakorlati megvalósítását). A szolgálat védőnői ápolónői és védőnői oklevelet szereztek elsősorban a célból, hogy az otthoni gondozás mellett az ápolásban is helyt tudjanak állni.

A zöldkeresztes védőnők feladatai az anya- és csecsemővédelem, az iskolaegészségügy, a nemi betegségek és a TBC

és így egységes irányítás alá került a gyógyítással. 1951-től minden körzeti orvos mellé egy védőnő került. Az 1960-as évek-től a községi szülész-női rendszert a körzeti ápolónői hálózat váltotta fel és a gyermekorvosi körzetek is ekkor alakultak ki. Az 1960-as és 1970-es években a védőnők feladata a védőoltások, orvosi vizsgálatok előkészítése, megszervezése, vizsgálatokon való közreműködés, valamint a dokumentáció vezetése. 1973-tól a szolgálat feladatai felvilágosító, egészségnevelő előadások tartásával bővültek.

1975-ben a védőnőképzést felsőfokra emelték. A preventív ellátásban a védőnők nagyobb önállóságot és felelősséget kaptak. Megerősödött az egészségorientált szemlélet. Erre azért volt szükség, mert az egészségfejlesztés, az egészséges életmódhoz szükséges magatartás kialakítása, az egészséget károsító szokások befolyásolása, a hagyományos betegségközpontú modelltől eltérő szemléletet és módszereket igényel. Az egészségügyi ellátórendszernek a védőnők a leginkább egészségorientált

szemléletű tagjai. 1991-ben alakult meg a védőnők szakmai érdekképviseleti szerve a Magyar Védőnők Egyesülete és útjára indult szakmai folyóiratunk a „Védőnő”. A rendszerváltást követően az egészségügyi alapellátás reformjával jelentős változás következett be a struktúrában. A védőnői ellátás biztosítása a települési önkormányzatok feladata lett. A szabad orvosválasztással megszűnt az egy körzeti orvos és az 1-2 körzeti védőnőből álló egység.

A házi gyermekorvos, a

házi orvos és a védőnő által ellátandók köre egyre inkább szétvált és jelentős átalakulás kezdődött a területi és az iskola-védőnői rendszerben. Az új jogszabályok korlátozták az ellátható gondozottak létszámát, lehetővé tették a képzettségnek jobban megfelelő önálló feladatok ellátását, valamint a nagyobb létszámú településeken a körzeti és iskola-védőnői munka specializációját, szétválasztását eredményezték.

Balla Szilvia
védőnő



elleni küzdelem, a szegény betegek otthoni ápolásának megszervezése és a szociális gondozás volt. A szolgálat a család-gondozási szemléletet tartották a legalapvetőbb szempontnak: „Az általános család-gondozás tulajdonképpen összefoglalása és összeegyeztetése a szakvédelmi munkának, a közös cél, az egészségvédelem érdekében.”

A Stefánia Szövetség és a Zöldkeresztes Egészségvédelmi Szolgálat 1941-ben egyesült. 1948-tól a szolgálat működésében jelentős változások következtek be: 1950-ben megalakult az Egészségügyi Minisztérium

Egyszer volt, hol nem volt...

Iskolásaink mesemondó versenye

Egyszer volt, hol nem volt... kezdődik a mese. Azok a gyerekek, akiknek sokat mesélnek (leginkább fejből), azok biztos, hogy boldogok. Felsorolni is sok lenne, hogy mennyi területét fejleszti a személyiségnek.



A gyermekeinknek nemcsak hogy mesélünk, de ők maguk is szeretnek mesélni. Ez derült ki szeptemberben, amikor kiskolásaink mesemondó versenyre készültek. Istennek hála, hogy volt nekünk egy Benedek Elekünk. Az ő születésnapja szeptember 30-ára esik, és az utókor jól kitalálta, hogy ezen a napon megünnepeli a magyar népmesét.

Az iskolai mesemondást pont erre a napra tervezték az alsó tagozatos tanítónénik. A gyerekek szülei és tanítóik segítségével szorgalmasan készültek. Úgyesen válogattak a mesék között, többféle mesetípus is szerepelt, a közönség nagyon hálás volt, nagy tapssal jutalmazta a kiálló mesélőket. Volt, aki igen hosszú mesét választott, volt, aki humorosat.

Külön dicséret illeti az első osztályosokat, akik közül a legtöbben jelentkeztek a szereplésre, és nagyon bátran meséltek. A zsűrinek igen nehéz volt kiválasztani, hogy kiket jutalmazzon a szép mesekönyvekkel.

Még a hallgatóság is szavazhatott. Így lett a következő a végeredmény: az 1. osztályból Székely Norbert, a 2. osztályból Illés Vanda, és a közönségdíjas Bakk Henrietta, a 3. osztályból Almási Liliána, a 4. osztályból pedig Keller Glenda vehette át a jutalomkönyveket. Dicséret minden tanulónak, aki szerepelt, szép oklevelet és édességet kaptak ők is. A délutánunk tartalmasan, vidáman telt, bebizonyosodott a mondas: „meséből sosem elég”, hozzáteszem, hogy a jó meséből. Aki nem hiszi, járjon utána.

Galóné Oláh Katalin
Fotó: Papucsek Márta



Könyvtári hírek

A Községi Ház legkellemesebb és legszínesebb helyisége a könyvtár, ahol a nyílászárók cseréje után hamarosan még

korszerűbb és világosabb helyen böngészhetünk kényelmes babzsákfotelekben heverve a nyomtatott irodalmi kiadványok

és színes folyóiratok közt, vagy a rendelkezésre álló számítógépeken, esetleg wifi segítségével saját eszközeinken.

A könyvtárba minden negyedévben új könyvek érkeznek. Legutóbb szépirodalmi kiadványokat kaptunk, hamarosan érkeznek az ifjúságot célzó regények.

Számos kedves, klasszikus és kortárs mesekönyvvel is várjuk kis leendő olvasóinkat és szüleiket.



Könyvtárunk nyitva tartása:

Hétfő:	09.00 – 12.00 15.00 – 19.00
Kedd:	15.00 – 19.00
Szerda:	–
Csütörtök:	15.00 – 19.00
Péntek:	15.00 – 19.00



Triola Gyerekház Szeptemberben beindultunk!

A sikeres évzáró, a Klastrom fesztivál Triola sátra és a nyári szünet után szeptember 7-én ismét megnyitotta kapuit a Triola Gyerekház, folytatva és a tervek szerint bővítve foglalkozásait, szakköreit, családi rendezvényeit.

Úgy vesszük észre, hogy a gyerekeknek még mindig sikerül az érdeklődését fenntartani, mivel egyre nő a létszám, mégpedig nem csak a pilisszentkereszti, hanem a környező falvak körében is. Nagyon örülünk, hogy olyan szülői „gárda” alakult és folyamatosan bővül, akikre számíthatunk! A nyár folyamán az önkormányzat pályázatot írt ki civil szervezeteknek, és a Triola Összművészeti Egyesület támogatást nyert egy őszi, valamint egy téli rendezvényre,

ami a Triola Hacacaré nevet kapta, ezzel is jelezve az egész napos forgatagot, jó kedvet, szórakozást.

Ezúton is köszönjük Pilisszentkereszt Község Önkormányzatának a bizalmat, igyekszünk meghálálni!

Folytatjuk a Baba-Mama-Papa klubot és bőrcét havi rendszerességgel, amelyet „átkeresztelünk” Családi klub és bőrcé névre, hátha nagyobb kedve és bátorsága lesz többeknek kipróbálni.

Még kevesen vagyunk, de nem adjuk fel!

A Triola Gyerekházról a folyamatos tájékoztatást a facebookon lehet megtalálni, ahova folyamatosan lehet csatlakozni: <https://www.facebook.com/groups/294240357447230/>

Október utolsó szombatján beköltöztünk a Községi Házba, ahol a kreatívkodás mellett tombola, szellemesarok, színház és egy fergeteges Halloween buli garantálta a gyerekek és a felnőttek jó kedvét, szórakozását. Érzésünk szerint nagyon jól sikerült a nap.

Január óta működik a Triola Összművészeti Egyesület, amely a tánc, zene, színjátszás, képzőművészet mellett a Triola Gyerekházat is támogatja.

Mivel az elért színvonalat megtartani – sőt emelni – szeretnénk, minden támogatásnak nagyon örülünk és hálásak vagyunk!

Triola Összművészeti Egyesület
számlaszám: 65700031-10823950
www.micsitriola.hu

Mindenkit szeretettel várunk!

Niki, Micsi

Pillanatképek rendezvényeinkről – fotók: Lengyel Szabolcs Micsi



Évzáró – 2015. június 7.



Klastrom fesztivál – 2015. augusztus 15.



Színház – 2015. október 31.



Triola Hacacaré – 2015. október 31.

A fűtés is lehet veszélyes!

Fűtési technológiától függetlenül komoly veszélyt jelenthet a készülék nem rendeltetésszerű használata, a szabálytalan kivitelezés, illetve a műszaki felülvizsgálat vagy ellenőrzés elmulasztása. Bár a hűvösebb időben egyre több otthonban kezdenek el fűteni, még nem késő a hivatalos fűtési szezon kezdete előtt szakemberrel ellenőriztetni a tüzelő-fűtőberendezéseket és az égéstermék-elvezető rendszereket.

A nem rendeltetésszerű használat következtében jelentős anyagi kárral és esetenként súlyos sérülésekkel járó tüzesetek alakulhatnak ki, de nem ritka a fizikai robbanás sem. Nagyobb eséllyel rakódik

le a káros anyag az olyan égéstermék-elvezető rendszerben, amelyben hulladékot vagy más, nem megfelelő tüzelőanyagot égetnek, az elzáródott kéményből pedig a káros anyagok visszaáramolhatnak. Ezek a veszélyforrások a megfelelő használattal teljesen kiküszöbölhetőek!

A szabálytalan kivitelezés miatt az égéstermék visszaáramolhat, a tüzelő-fűtőberendezések meghibásodhatnak. A zárt térbe visszajutó gázok, így a szén-monoxid már alacsony koncentrációban is komoly veszélyt jelentenek az ott tartózkodókra. A rosszul bekötött eszköz gyakrabban meghibásodhat, azt gyakrabban kell javíta-

ni és rövidebb idő alatt tönkremegy, ráadásul jóval több pénzt kell ráfordítani. Mindez megelőzhető, ha megfelelő minőségű termékeket vásárolunk, a tervezést és a kivitelezést pedig valódi szakember végzi el!

A műszaki felülvizsgálat és ellenőrzés fontos feltétele a fűtési rendszer biztonságos működtetésének, hiszen időben kiderül, ha valamilyen karbantartási vagy javítási munkára van szükség. Ezt a munkát is minden esetben bízzuk szakemberre. A fűtési rendszer valamennyi elemét ellenőriztetni kell az előírás szerinti időszakonként.

(forrás: BM OKF)

CO A szén-monoxidról bővebben

A szénmonoxid-mérgezés tünetei nem feltűnőek: fejfájás, szédülés, bágyadság. Amikor kezdenének feltűnővé válni a tünetek, rendszerint késő. Az ember cselekvésképtelenné válik. Ha van a közelben fűtőberendezés, legyünk gyanakvók, főleg, ha a tünetek egyszerre több emberen jelentkeznek! Figyelmeztető jel lehet, ha párásságot, nem erős, de furcsa, szokatlan szagot érzünk. (a szénmonoxid színtelen, szagtalan, csak a füstgáz egyéb összetevőit van esélyünk észlelni). A legnagyobb biztonságot a megfelelően alkalmazott szénmonoxid-érzékelő jelenti.

A szén-monoxid-mérgezés embert és házi állatot egyaránt fenyeget, ám a kockázat jelentősen csökkenthető a tüzelő, fűtő és főző berendezések rendszeres karbantartásával, a lakás megfelelő szellőzésének biztosításával, illetve azzal, ha olyan helyiségbe ahol nyíltlánggal üzemelő berendezés van, szén-monoxid-érzékelőt telepítünk.

Az érzékelő csak akkor nyújt megfelelő védelmet, ha a használati utasításnak megfelelő helyen és módon telepítjük. Érzékelő vásárlása előtt tájékozódjunk a megvásárolható készülékekről, csak megbízható cégtől, minősített eszközt vásároljunk.

A 2013. október közepe óta hatályos jogszabály értelmében, azokban a bölcsődékben, óvodákban, iskolákban, kórházakban és bentlakásos intézmé-

nyekben (idősek otthona, rehabilitációs intézmények) szórakozóhelyeken, szállodákban és panziókban kötelező szén-monoxid-érzékelőt használni, ahol a közösségi helyiségében, vagy az azzal egy légtérben lévő helyiségben nyitott égésterű tüzelőberendezés van.

Azokat az új építésű épületeket pedig, amelyek nyitott égésterű tüzelőberendezéssel felszereltek, már csak akkor lehet használatba venni, ha ott szén-monoxid-érzékelő működik.

Tavaly december eleje óta jogszabály határozza meg azt is, hogy mely érzékelők használata esetén tekinthetőek a fenti előírások teljesítettnek. Elfogadhatóak tehát az EU bármely tagállamában és Törökországban gyártott vagy forgalomba hozott, illetve az izlandi, liechtensteini, valamint a norvég gyártású érzékelők.

A jogszabályi előírások teljesülését a kéményseprők vizsgálják a kémények időszakos ellenőrzésekor.

A kéményseprő ellenőrzi a szén-monoxid-érzékelő meglétét és működőképességét is. Bármilyen hiányosság vagy szabálytalanság esetén értesíti a tűzvédelmi hatóságot, amely figyelmezteti az ingatlan tulajdonosát és a szabálytalanság megszüntetésére szólítja fel. Amennyiben a tulajdonos nem tesz eleget kötelezettségének, a hatóság ötezer forintig terjedő bírságot szabhat ki.

Ha a szén-monoxid-mérgezés tüneteit (fejfájás, émelygés, szédülés) észleli magán vagy a környezetében lévő emberen, azonnal hívja a katasztrófavédelem műveletirányítási központját a 112-es vagy a 105-ös segélyhívó számon!

A hideg idő beálltát követő segítségnyújtásról

A Dunakanyari Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat felhívása

- Rendszeresen látogassák meg egyedül élő, idős, mozgásukban korlátozott közeli és távoli hozzátartozókat, szomszédokat, ismerőseket.
- Érdeklődjenek arról van-e elegendő tüzelőjük, megfelelően működik-e a lakás fűtési rendszere. (kihűlés veszélye nemcsak a szabadtérben áll fenn, hanem belső térben is, ha tartósan 14 °C körüli hőmérsékleten tartózkodunk)
- Az utcán fekvő embereket ne hagyják magukra!
- Kérdezzék meg egyedülálló, idős ismerőseiket, hogy napi tevékenységeikben a tél folyamán segítségre szorulnak-e.
- Segítsenek a hó eltakarításában síkosság mentesítésben telken belül és az utcafronton is.

Amennyiben a fentiekkel kapcsolatos problémát észlelnek kérjük jelezzék telephelyeinken, illetve a településen ügyeletet tartó munkatársnál.

Dunakanyari Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat

Szentendre: 06 26 312-605,
06 26 400-172
Budakalász: 06 26 340-121

Tisztelt Adományozó!

**„Karácsonyi rege
Ha valóra válna,
Igazi boldogság
Szállna a világra...”**

(Ady Endre)

Ismét eltelt egy év, hamarosan újra itt a karácsony. Sokunknak a várakozás, az adventi készülődés örömteli napjai, másoknak inkább a téli tüzelő és a meleg ruházat, alapélelmiszerek előteremtésének gondterhes időszaka.

Ezért a Dunakanyari Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat ebben az esztendőben is Karácsonyi Ünnepre várja azokat a hátrányos helyzetű gyermekeket és szüleiket, valamint magányosan élő felnőtteket, akik szintén törődésre, szeretetre, néhány meghitt percre vágyanak.

Ahogy eddig mindig, idén is szeretnénk meglepni a meghívottakat egy kis ajándécsomaggal, melyet támogatóink nagylelkű adományaiból szoktunk összeállítani, hogy még örömtelibb, még boldogabb legyen ez a nap.

Nagy tisztelettel kérjük Önt/Cégét, járuljon hozzá adományával az esztendő legnagyobb családi ünnepéhez, segítsen mosolyt csalnia a megtört szemekbe.

Az adományozók és segítők nevét a helyi sajtóban és a rendezvényen ismertetjük. (Amennyiben ezt Ön nem szeretné, kérjük, jelezze!)

Egyéb információval kapcsolatban, vagy kérdésével forduljon bizalommal a Szolgálat munkatársaihoz a 26/312-605, illetve a 26/400-172 telefonszámokon.

**Szíves hozzájárulását
az ünnepekhez
előre is köszönjük
és kívánunk minden jót!**

**Dunakanyari
Családsegítő és Gyermekjóléti
Szolgálat Munkatársai**

Belterületi vadkár

Településünk belterületén sok telek tulajdonosnak okoznak jelentős kárt, illetve kellemetlenséget erdei vadjaik. Gyakran megfigyelhetők vaddisznók szürkületkor az erdővel határos utcákban illetve kertekben.

Vadjaik alapvetően rejtőzködő életmódot folytatnak, kerülnek az emberrel való találkozást, amennyiben észlelik a közeledőt elmenekülnek. Érdemes azokon a részeken, ahol gyakrabban tűnnek fel

A Pilisi Parkerdő Zrt. (vadászatra jogosult) vadászati joga a hatályos vadászati törvény értelmében nem terjed ki a települések belterületére (belterületi zártkert), ott nem is végezhet vadászatot. Minthogy a település belterülete nem része semmilyen vadászterületnek, a vadállomány létszámának lényeges befolyásolására belterületen nincs sem jogosultságunk, sem eszközünk. A Pilisi Parkerdő Zrt. így nem tekinthető felelősnek a vadászterületén kívüli káresemény bekövetkezéséért.



vadjaik, zajosabban közlekedni. Ha esetleg mégis találkozunk velük, kiabálással könnyen elriaszthatjuk őket.

A vaddisznó, az őz, a róka, a nyest és a borz, ill. esetenként a gímszarvas már hozzászoktak az ember közelségéhez, ezért az erdőterülettel határos lakott területeken, illetve azok közelében is előfordulnak. A fent említett vadászható fajok őshonosak, jelenlétük nem a vadászatnak köszönhető. Ugyanolyan természetes alkotóelemként kell azokra tekinteni, mint a feketeterítő, a szúnyogra, vagy a harkályra. A vadon élő állatok élőhelyeül szolgáló erdőterületekkel határos lakott területeken, telkeken a vadkárosítás megelőzésének egyedüli hatékony módszere a megfelelő kerítés megléte.

Az erdő közelében élő lakosság sokat tehet a probléma kezelésének érdekében megfelelő kerítések építésével, az elhanyagolt telkeken, illetve közterületen lévő bozótosok felszámolásával, a gazdátlan területek lekaszáásával, rendbetételével. Fontos, hogy a nagyvadat ideiglenes vagy állandó etetési tevékenységgel senki ne szoktassa a belterületre.

Társaságunknak a gímszarvas, vaddisznó belterületen történő megjelenésének megakadályozására korlátozott lehetőségei vannak.

A jelenlegi szabályozás a település belterületén történő vad elejtésének feladatát nem ruházza senkire.

A Pilisi Parkerdő Zrt. lehetőségeihez mérten mindent megtesz a belterületekkel határos erdőterületeken a vadállomány szabályozása érdekében:

- létszámapaszttal végez vadászzal;
- egész éven át tartó etetést és itatást végez az erdő belsőbb részein;
- vaddisznóbefogást folytatunk élvefogó csapdával;

A vadállomány szabályozását, Pilisszentkereszt térségében rendszeresen végezzük. A Pilisi Parkerdő Zrt. Pilisszentkereszt Erdészete a vadászati hatóság által a 2014-es évben meghatározott kilövési keretszámot a területen megtalálható vadászható nagyvadjaik (őz, muflon, vaddisznó, gímszarvas) tekintetében teljesítette. Ugyanez várható a 2016-os évben is.

Fotó: parkerdo.hu



Ki volt Szent Erzsébet, örült vagy Istentől való?

November 19-én este Zoltán atya ünnepi szentmisét mutatott be Szent Erzsébet tiszteletére templomunkban, melyen megszentelte a még frissen gőzölgő kenyereket, melyek illata betöltötte a templomot. Ezekkel a Szent Erzsébet kenyerekkel a kezünkben elsétáltunk Szent Erzsébet szobrához, s elimádkoztuk a litániát, teát és pogácsát fogyasztottunk, s hazaérve folytattuk szokásos teendőinket.

Este lefekvés előtt elővettem a Szentek élete c. könyvet, s elolvastam Erzsébet életét és elgondolkodtam: kit is ünnepeltünk?

Feltettem magamnak a kérdést, hogy ha Erzsébet ma élne, kinek tartanák őt a mai emberek? Kinek tartanák őt a szentkereszt hírvő emberek, akik minden vasárnap hallgatják az Evangélium tanítását, s esetleg még hétköznap is betérnek Isten házába?

Kinek tartanák azt az embert?

Aki már 4 éves korában megszakította játékait, hogy – mint mondta – Istent szeresse.

Aki 20 éves korában leprás beteget ápol.

Aki tübingi hercegné létére saját kezűleg osztja a kenyeret éhez embertársainak, saját maga pedig böjtöl.

Aki eladja ékszereit, drága ruháit s vagyonát szétosztja a szegények között.

Aki teljes természetességgel magával egyenrangúnak tekintette az embereket.

Aki a jelmondatát a Szentírásból veszi: „A tanítást váltsátok tettekre, ne csak hall-



gassátok, mert különben magatokat csaljátok meg. „(Jakab 1,22)

Névtelen közvélemény kutatásom válszai talán a következők lennének: teljesen elment az esze, örült, bolond, nem kellene erre szánnia fiatal éveit, inkább szórakoznia kellene, diszkóba járnia, moziba stb., most kellene élnie..., elmaradott, nem követi a trendet..., más, mint a „normális” emberek...stb....

Sajnos azt hiszem, ilyen válaszokat kapnánk, mert ilyen jellegű megnyilatkozásokat szoktam hallani, olyan esetekben, amikor

valaki semmit sem várva segít embertársán, idejét, energiáját, tudását adja önzetlenül, s a jó ügyért dolgozik.

Sokszor értetlenkedve hallgatom hívó testvéreim megnyilatkozásait, s felteszem a kérdést, hogy akkor mit várunk azoktól az embertársainktól, akik nem kapták meg a hit kegyelmét?

De kedves testvéreim Erzsébet példáján látjuk, hogy kik a Szentek. Ezeket a Szenteket tiszteljük, s jó lenne, ha falunkban is egyre többen felismernék, hogy másképp is lehet élni, nemcsak úgy, ahogy ez a világ diktálja!

De mégis van remény, mert köztünk, pilisszentkeresztiek között is élnek szentek, akiket a világ nem tud megrontani, s egyben megérteni. Vannak, akik mindenüket odaadják másokért, pl. évekig - évtizedekig otthon gondozzák beteg édesanyjukat, édesapjukat, gyermeküket, házastársukat, s esetleg még templomba sem járnak, s nem is tudják, hogy édesanyjuk, édesapjuk, gyermekük, házastársuk személyében Jézust ápolják.

Még lehetne sorolnom szentkeresztie emberek jóságos tetteit, de nem szaporítom a szót. Gondolataimat egy idézettel zárom, melyet elolvastva mindenki megadhatja saját válaszát a címben feltett kérdésre: „Aki mindent odaad, ingyen és ajándékba, az vagy örült, vagy Istentől való?”

egy szentkereszt hírvő



Pilisszentkereszt HÍRFORRÁS



Pilisszentkereszt Község
Önkormányzatának hírlevele

MEGJELENIK KÉTHAVI RENDSZERESSÉGGEL,
ÁLTALÁBAN A HÓNAP VÉGÉN, 850 PÉLDÁNYBAN
ÉS PILISSZENTKERESZT ÖSSZES LAKÓJÁHOZ ELJUT

Alapító: Pilisszentkereszt Község Önkormányzata
2098 Pilisszentkereszt, Fő út 12.
Tel.: 26/547-500
E-mail: mlynky@t-online.hu

Kiadó: Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.
e-mail: pilisiklastromkft@gmail.com

A hirdetési tarifák 2016-ban:

Apróhirdetés 20 szög: 500 Ft, 1/16 oldal: 750 Ft, 1/8 oldal: 1400 Ft, 1/4 oldal: 2800 Ft, 1/2 oldal: 5600 Ft,
1/1 oldal: 11 000 Ft. Hirdetéseiket a pilisiklastromkft@gmail.com címre várjuk.

Szerkeszti: A szerkesztőbizottság
Felelős szerkesztő: Vándor Dóra
Nyomda: Europrinting Kft.
Az újság színesben is olvasható a www.pilisszentkereszt.hu
és a www.pilisi-klastrom.hu honlapokon.
ISSN 2060-5110 (Nyomtatott) HU ISSN 2060-5129 (Online)